

**Banques.**

**La Banque Jacques-Cartier**

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.  
Capital autorisé, - - - - \$500,000  
Capital souscrit, - - - - 500,000

**DIRECTEURS**

ALPH. DESJARDINS, Ecr., M.P., *Président.*  
L. H. MASSUE, Ecr., *Vice-Président.*  
J. L. CASSIDY, Ecr. | OL. FAUCHER fils, Ecr.  
Ls. MONAT, Ecr. | J. B. RENAUD, Ecr.  
LUCIEN HUOT, Ecr.  
A. L. DE MARTIGNY, *Caissier.*

*Succursale de Beauharnois :*  
A. CLÉMENT, Gérant.  
*Succursale de St. Hyacinthe :*  
S. A. DUROCHER, Gérant.  
*Succursale de St. Rémi, P.Q. :*  
CHARLES BÉDARD, Gérant.  
*Succursale de Valleyfield :*  
C. F. IRISH, Agent.

Agents à New-York, National Bank of Republic.  
Agents à Londres, (Angleterre),  
Glynn, Mills, Currie & Co.

**Banque Ville-Marie**

**Bureau Principal, MONTREAL.**

Capital autorisé, \$500,000  
Capital souscrit, \$500,000

**DIRECTEURS :**

W. WEIR, *Prés.*, J. G. GUIMOND, *Vice-Prés.*  
A. DUBORD, J. G. DAVIE, C. F. VINET,  
UBALDE GARAND, *Caissier.*

Succursale de Berthier, A. GARIEPY, Gérant.  
Succursale de Louiseville, L. H. MINEAU, Gér.  
Succursale de Nicolet, C. A. SYLVESTRE, Gér.  
Succursale de St-Jérôme, J. A. THÉBERGE, Gér.

Agents à New-York :

THE NATIONAL BANK OF THE REPUBLIC.

**La Banque Nationale.**

BUREAU PRINCIPAL: QUEBEC.

Capital payé, - - - - \$2,000,000

Hon. ISIDORE THIBAUDEAU, *Président.*  
JOSEPH HAMEL, Ecr., *Vice-Président.*

**DIRECTEURS.**

Chvr O. ROBITAILLE, M.D. | E. BEAUDET, Ecr.  
THORP. LE DROIT, Ecr. | U. TESSIER, Ecr, jr.  
J. B. Z. DUBEAU, Ecr.  
Hon. J. R. THIBAUDEAU, *Directeur honoraire.*  
P. LAFRANCE, *Caissier.*  
N. MATTE, *Inspecteur.*

*Succursale de Montréal :* C. A. Vallée, Gérant.  
*Succursale d'Ottawa :* C. H. Carrière, "  
*Succursale de Sherbrooke :* Jno Campbell, "

Agents en Angleterre—The National Bank of Scotland, Londres.  
A Paris, France—MM. Alfred Grunnebaum & Cie., La Banque de Paris et des Pays-Bas.  
Aux Etats-Unis, New-York—The National Bank of the Republic, N.-Y., The National Revere Bk., Boston.  
A Terre-Neuve—The Commercial Bk of Newfoundland.  
P. Ontario.—The Bank of Toronto.  
A Canada : { The Bank of N.-B.,  
P. Maritimes. { The Merch Bk of Halifax  
Bank of Montreal.  
Manitoba—The Merch'ts Bk of Canada

**Chemin de Fer du Nord**

A PARTIR DE

**JEUDI, 1er JUIN, 1882**

Les trains circuleront comme suit :

	MIXTE.	MALLE.	EXPRESS	TRAIN ÉCLAIR.
Départ d'Hochelega pour Québec .....	P M 6.10	P M 8.00	P M 10.00	A M 9.30
Arrivée à Québec .....	A M 8.00	A M 9.30	A M 6.30	P M 2.40
Départ de Québec pour Hochelega .....	P M 5.30	A M 10.10	P M 10.00	A M 4.00
Arrivée à Hochelega.	A M 8.15	P M 4.40	A M 6.30	P M 9.10
Départ d'Hochelega pour Joliette .....	P M 7.15			
Arrivée à Joliette .....	A M 7.40			
Départ de Joliette pour Hochelega .....	A M 8.00			
Arrivée à Hochelega .....	P M 8.50			

Tous les Trains de passagers sont pourvus de Chars-Palais le jour et de Chars-Dortoirs la nuit. Les Trains du Dimanche partent de Montréal et de Québec à 4 heures P.M. Les trains circulent d'après l'heure de Montréal, et quittent la Station du Mile-End dix minutes plus tard qu'à Hochelega. En connection avec le Chemin de Fer du Pacifique canadien pour Ottawa.

Bureau général : 13, Place-d'Armes

Bureau des Billets:—13, Place-d'Armes, et 202, rue St-Jacques, Montréal; vis-à-vis l'Hôtel St-Louis, Québec; Chemin de Fer du Pacifique canadien, Ottawa.

L. A. SENÉCAL,  
Suint. Gén.

**Chemin de Fer Intercolonial**

**ARRANGEMENTS D'ÉTÉ.**

A partir du 1er Juin 1882, les Trains directs à Passagers partiront tous les jours (Dimanches exceptés), comme suit :

Partant de la Pointe-Lévis .....	8.10 A. M.
Arrivant à la Rivière-du-Loup .....	12.55 P. M.
" à Trois-Pistoles .....	2.05 "
" à Rimouski .....	3.49 "
" à Campbellton .....	8.35 "
" à Dalhousie .....	9.15 "
" à Bathurst .....	11.17 "
" à Newcastle .....	12.52 A. M.
" à Moncton .....	4.00 "
" à St-Jean .....	7.30 "
" à Halifax .....	12.40 P. M.

Ces Trains viennent en connexion à la Pointe Lévis avec les Trains du Grand Tronc partant de Montréal à 10 heures P. M., et à Campbellton avec le S.S. St. Lawrence, partant les mercredis et samedis pour Gaspé, Percé, Paspébiac, etc.

Les Trains pour Halifax et St-Jean se rendent à leur destination le Dimanche.

Le char Pulman qui part de Montréal les Lundi, Mercredi et Vendredi, se rend directement à Halifax, et celui qui part les Mardi, Jeudi et Samedi se rend à St-Jean.

Des Billets d'Excursion à PRIX RÉDUITS, par chemin de fer et par steamer, peuvent être obtenus pour tous les points du bas du fleuve St-Laurent, Métapédia, Ristigouche, Baie des Chaleurs, Gaspé, Ile du Prince-Edouard, et sur tous les points des Provinces Maritimes.

Pour informations concernant le prix des billets de passage, le taux du fret, le service des trains, etc., s'adresser à

G. W. ROBINSON,  
Agent des passagers et du fret pour la division de l'Est.

No. 136, rue St-Jacques (en face du St. Lawrence Hall), Montréal.

D. POTTINGER,  
Surintendant-en-Chef.

**Société Postale Française de l'Atlantique**

Ligne directe entre le Canada et la France

Le steamer *Comte d'Eu* de la ligne postale française a quitté St. Thomas Ind. Occid. pour Halifax, Québec et Montréal le 5 courant. Le steamer *Désirade*, venant de Halifax est entré au même port, aussi le 5 courant.

**W. DARLEY BENTLEY**

Agent Général

No. 317, Rue St. Paul, Montréal

Ligne directe de Steamers de la Malle Canadienne et Brésilienne.

Les superbes steamers de cette ligne partent de Montréal chaque mois (la date du départ sera donnée plus tard) touchant à Québec, Gaspé et Halifax, pour St. Thomas (Indes Occidentales), Para, Marabam, Ceara, Fernambouc, Bahia et Rio de Janeiro. Pour plus d'informations, s'adresser à

**W. DARLEY BENTLEY**

Agent général

No. 317, Rue St. Paul, Montréal

**Cartes Professionnelles.**

**LORANGER, LORANGER & BEAUDIN**

AVOCATS

No. 204, Rue Notre-Dame

MONTREAL.

**MERCIER, BEAUSOLEIL & MARTINEAU**

AVOCATS

No. 55, Rue Saint-Jacques

MONTREAL.

**VANASSE & MACKAY**

AVOCATS

No. 218, Rue Notre-Dame

MONTREAL.

**DUHAMEL & RAINVILLE.**

AVOCATS

No. 64, Rue Saint-Jacques

MONTREAL.

**PREVOST & TURGEON**

AVOCATS

No. 15, Côte St. Lambert

MONTREAL.

**Notaires et Commissaires.**

**JOBIN & PÉRODEAU**

NOTAIRES, COMMISSAIRES, &c.

NO. 30, RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

N. PÉRODEAU, N.P.,

Dépositaire du Notariat de feu J. H. JOBIN, N.P.